

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30128732 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass das Hochbeet nicht überladen wird, um strukturelle Schäden oder Instabilität zu vermeiden. | Be careful not to overload the raised bed to avoid structural damage or instability. | Veillez à ne pas surcharger le lit surélevé pour éviter des dommages structurels ou une instabilité. | Fare attenzione a non sovraccaricare il letto rialzato per evitare danni strutturali o instabilità. | Zorg ervoor dat u het verhoogde bed niet overbelast, om structurele schade of instabiliteit te voorkomen. | Tenga cuidado de no sobrecargar la cama elevada para evitar daños estructurales o inestabilidad. | Dávejte pozor, abyste vyvýšené lůžko nepřetěžovali, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo nestabilitě. | Pazite da ne preopterete podignuti krevet kako biste izbjegli oštećenje strukture ili nestabilnost. | Pazite, da dvignjene postelje ne preobremenite, da preprečite strukturne poškodbe ali nestabilnost. | Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl az emelt ágyat, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást vagy az instabilitást. |
| Vermeiden Sie das Stehen oder Klettern auf den Gabionen, um Stürze oder Beschädigungen zu verhindern. | Avoid standing or climbing on the gabions to prevent falls or damage. | Évitez de vous tenir debout ou de grimper sur les gabions pour éviter les chutes ou les dommages. | Evitare di sostare o arrampicarsi sui gabbioni per evitare cadute o danni. | Vermijd het staan of klimmen op de schanskorven om vallen of schade te voorkomen. | Evite pararse o subirse a los gaviones para evitar caídas o daños. | Vyvarujte se stání nebo lezení na gabiony, abyste zabránili pádu nebo poškození. | Izbjegavajte stajanje ili penjanje na gabione kako biste spriječili padove ili oštećenja. | Izogibajte se stanju ali plezanju na gabione, da preprečite padce ali poškodbe. | Kerülje a gabionokra való felállást vagy mászást, hogy elkerülje a leesést vagy a sérülést. |
| Stellen Sie sicher, dass die Gabionen ordnungsgemäß miteinander verbunden sind, um eine stabile Konstruktion zu gewährleisten. | Make sure the gabions are properly connected to each other to ensure a stable construction. | Assurez-vous que les gabions sont correctement connectés les uns aux autres pour garantir une structure stable. | Assicurati che i gabbioni siano correttamente collegati tra loro per garantire una struttura stabile. | Zorg ervoor dat de schanskorven goed met elkaar verbonden zijn, zodat een stabiele structuur ontstaat. | Asegúrese de que los gaviones estén conectados correctamente entre sí para garantizar una estructura estable. | Ujistěte se, že gabiony jsou navzájem správně spojeny, aby byla zajištěna stabilní konstrukce. | Provjerite jesu li gabioni ispravno spojeni jedan s drugim kako bi se osigurala stabilna struktura. | Prepričajte se, da so gabioni med seboj pravilno povezani, da zagotovite stabilno strukturo. | Győződjön meg arról, hogy a gabionok megfelelően csatlakoznak egymáshoz, hogy biztosítsák a stabil szerkezetet. |
| Platzieren Sie das Hochbeet auf einer ebenen und stabilen Unterlage, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern. | Place the raised bed on a flat and stable surface to prevent it from tipping or falling over. | Placez le lit surélevé sur une surface plane et stable pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe. | Posizionare il letto rialzato su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada. | Plaats het verhoogde bed op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat het omvalt of omvalt. | Coloque la cama elevada sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o caiga. | Vyvýšené lůžko umístěte na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili jeho převrácení nebo pádu. | Postavite podignuti krevet na ravnu i stabilnu površinu kako se ne bi prevrnio ili pao. | Dvignjeno posteljo postavite na ravno in stabilno površino, da preprečite prevrnitev ali prevrnitev. | Helyezze a megemelt ágyat egy sima és stabil felületre, nehogy felboruljon vagy felboruljon. |
| Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gabionen-Hochbeets spielen. | Do not let children play unsupervised near the gabion raised bed. | Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du lit surélevé en gabion. | Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza vicino al letto rialzato in gabbione. | Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het verhoogde schanskorfbed spelen. | No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca de la cama elevada de gaviones. | Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti gabionové vyvýšené postele. | Ne dopustite djeci da se igraju bez nadzora u blizini gabionskog kreveta. | Otrokom ne dovolite, da se brez nadzora igrajo v bližini dvignjene postelje iz gabiona. | Ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül játszanak a gabionnal megemelt ágy közelében. |
| Erklären Sie Kindern, dass das Hochbeet kein Klettergerüst ist und sie nicht darauf klettern sollen, um Unfälle zu verhindern. | Explain to children that the raised bed is not a climbing frame and that they should not climb on it to prevent accidents. | Expliquez aux enfants que le lit surélevé n'est pas un portique d'escalade et qu'ils ne doivent pas grimper dessus pour éviter les accidents. | Spiegare ai bambini che il letto rialzato non è una struttura per arrampicarsi e che non devono salirci sopra per evitare incidenti. | Leg kinderen uit dat het verhoogde bed geen klimrek is en dat ze er niet op mogen klimmen om ongelukken te voorkomen. | Explique a los niños que la cama elevada no es un columpio y que no deben subirse a ella para evitar accidentes. | Vysvětlete dětem, že zvýšená postel není prolézačka a že by na ni neměly lézt, aby nedošlo k úrazu. | Objasnite djeci da podignuti krevet nije okvir za penjanje i da se ne smiju penjati na njega kako bi spriječili nezgode. | Otrokom razložite, da dvignjena postelja ni plezalni okvir in naj ne plezajo nanjo, da preprečijo nesreče. | Magyarázza el a gyerekeknek, hogy az emelt ágy nem mászóka, és a balesetek megelőzése érdekében nem szabad rá mászni. |
| Verwenden Sie geeignete Pflanzmaterialien und Erde für das Gabionen-Hochbeet, um eine optimale Pflanzenentwicklung zu gewährleisten. | Use suitable planting materials and soil for the gabion raised bed to ensure optimal plant development. | Utilisez du matériel de plantation et de la terre appropriés pour le lit surélevé en gabions afin de garantir un développement optimal des plantes. | Utilizzare materiali di piantagione e terreno adeguati per il letto rialzato del gabbione per garantire uno sviluppo ottimale delle piante. | Gebruik geschikt plantmateriaal en aarde voor het verhoogde bed van schanskorven om een optimale plantontwikkeling te garanderen. | Utilice materiales de plantación y tierra adecuados para el lecho elevado de gaviones para garantizar un desarrollo óptimo de las plantas. | Pro gabionový vyvýšený záhon použijte vhodný sadební materiál a zeminu, abyste zajistili optimální vývoj rostlin. | Upotrijebite odgovarajuće sadne materijale i tlo za gabionske odignute gredice kako biste osigurali optimalan razvoj biljaka. | Za optimalni razvoj rastlin uporabite ustrezno sadilni material in zemljo za dvignjeno gredico z gabioni. | Használjon megfelelő ültetési anyagokat és talajt a gabionos magasztáshoz, hogy biztosítsa az optimális növényfejlődést. |
| Überwachen Sie regelmäßig den Zustand der Pflanzen und entfernen Sie abgestorbene Pflanzen oder Unkraut, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten. | Regularly monitor the condition of the plants and remove dead plants or weeds to maintain plant health. | Surveillez régulièrement l'état des plantes et éliminez les plantes mortes ou les mauvaises herbes pour maintenir la santé des plantes. | Monitorare regolarmente le condizioni delle piante e rimuovere le piante morte o le erbacce per mantenere la salute delle piante. | Controleer regelmatig de conditie van de planten en verwijder dode planten of onkruid om de plantgezondheid te behouden. | Controle periódicamente el estado de las plantas y elimine las plantas muertas o las malas hierbas para mantener la salud de las plantas. | Pravidelně sledujte stav rostlin a odstraňujte odumřelé rostliny nebo plevel, abyste udrželi zdraví rostlin. | Redovito pratite stanje biljaka i uklanjajte mrtve biljke ili korov kako biste održali zdravlje biljaka. | Redno spremljajte stanje rastlin in odstranjujte odmrle rastline ali plevel, da ohranite zdravje rastlin. | növények egészségének megőrzése érdekében rendszeresen ellenőrizze a növények állapotát, és távolítsa el az elhalt növényeket vagy gyomokat. |
| Schützen Sie das Gabionen-Hochbeet vor starkem Wind, um ein Umkippen oder Verschieben zu verhindern. | Protect the gabion raised bed from strong winds to prevent it from tipping over or shifting. | Protégez le lit surélevé en gabion des vents forts pour l'empêcher de basculer ou de se déplacer. | Proteggi il letto rialzato in gabbione dai forti venti per evitare che si ribalti o si sposti. | Bescherm het verhoogde schanskorfbed tegen harde wind om te voorkomen dat het omvalt of verschuift. | Proteja el lecho elevado de gaviones de los fuertes vientos para evitar que se vuelque o se mueva. | Gabionovou vyvýšenou postel chraňte před silným větrem, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo posunutí. | Zaštitite gabionski uzdignuti krevet od jakih vjetrova kako biste spriječili njegovo prevrtanje ili pomicanje. | Dvignjeno posteljo iz gabiona zaščitite pred močnimi vetrovi, da preprečite, da bi se prevrnila ali premaknila. | Óvja a gabion emelt ágyat az erős szélről, hogy megakadályozza a felborulását vagy elmozdulását. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Ibendahl & Thomsen GmbH
Dorfstraße 2, 24879 Idstedt
info@gabiona.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30128732 | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Entfernen Sie Schnee oder andere Ablagerungen von den Gabionen, um die Belastung der Struktur zu reduzieren. | Remove snow or other debris from the gabions to reduce stress on the structure. | Retirez la neige ou autres débris des gabions pour réduire les contraintes sur la structure. | Rimuovere la neve o altri detriti dai gabbioni per ridurre lo stress sulla struttura. | Verwijder sneeuw of ander vuil van de schanskorven om de spanning op de constructie te verminderen. | Retire la nieve u otros desechos de los gaviones para reducir la tensión en la estructura. | Odstraňte sněh nebo jiné nečistoty z gabionů, abyste snížili namáhání konstrukce. | Uklonite snijeg ili druge ostatke s gabiona kako biste smanjili pritisak na strukturu. | Odstranite sneg ali druge ostanke z gabionov, da zmanjšate obremenitev strukture. | Távolítsa el a havat vagy egyéb törmelékét a gabionokról, hogy csökkentse a szerkezet feszültségét. |
| Überprüfen Sie die Gabionen regelmäßig auf Anzeichen von Korrosion oder Beschädigungen und reparieren Sie sie bei Bedarf. | Check the gabions regularly for signs of corrosion or damage and repair them if necessary. | Vérifiez régulièrement les gabions pour détecter tout signe de corrosion ou de dommage et réparez-les si nécessaire. | Controllare regolarmente i gabbioni per rilevare eventuali segni di corrosione o danni e ripararli se necessario. | Controleer de schanskorven regelmatig op tekenen van corrosie of beschadiging en repareer indien nodig. | Revise los gaviones periódicamente para detectar signos de corrosión o daños y repárelos si es necesario. | Pravidelně kontrolujte gabiony, zda nejeví známky koroze nebo poškození a v případě potřeby je opravte. | Redovito provjeravajte ima li na gabionima znakova korozije ili oštećenja i po potrebi ih popravite. | Gabione redno preverjajte glede znakov korozije ali poškodb in jih po potrebi popravite. | Rendszeresen ellenőrizze a gabionokat korrózió vagy sérülés jelei szempontjából, és szükség esetén javítsa meg. |
| Vermeiden Sie das Anbringen von spitzen oder scharfen Gegenständen in der Nähe des Hochbeets, um Verletzungen zu vermeiden. | Avoid placing pointed or sharp objects near the raised bed to avoid injury. | Évitez de placer des objets pointus ou tranchants à proximité du lit surélevé pour éviter les blessures. | Evitare di posizionare oggetti appuntiti o taglienti vicino al letto rialzato per evitare lesioni. | Plaats geen puntige of scherpe voorwerpen in de buurt van het verhoogde bed om letsel te voorkomen. | Evite colocar objetos puntiagudos o afilados cerca de la cama elevada para evitar lesiones. | Neumist'ujte do blízkosti vyvýšené postele špičaté nebo ostré předměty, aby nedošlo ke zranění. | Izbjegavajte postavljanje šiljastih ili oštrih predmeta u blizini podignutog kreveta kako biste izbjegli ozljede. | Izogibajte se postavljanju koničastih ali ostrih predmetov v bližino dvignjene postelje, da preprečite poškodbe. | sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen hegyes vagy éles tárgyakat az emelt ágy közelébe. |
| Stellen Sie sicher, dass das Hochbeet ausreichend stabil und fest aufgebaut ist, um ein Umkippen oder Einstürzen zu verhindern. | Make sure that the raised bed is sufficiently stable and solidly constructed to prevent it from tipping over or collapsing. | Assurez-vous que le lit surélevé est suffisamment stable et solide pour éviter qu'il ne bascule ou ne s'effondre. | Assicurarsi che il letto rialzato sia sufficientemente stabile e solido per evitare che si ribalti o crolli. | Zorg ervoor dat het verhoogde bed voldoende stabiel en stevig is om te voorkomen dat het omvalt of inzakt. | Asegúrese de que la cama elevada sea lo suficientemente estable y sólida para evitar que se vuelque o colapse. | Dbejte na to, aby byla vyvýšená postel dostatečně stabilní a pevná, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo zřícení. | Provjerite je li podignuti krevet dovoljno stabilan i čvrst kako se ne bi prevrnio ili urušio. | Prepričajte se, da je dvignjena postelja dovolj stabilna in trdna, da se ne more prevrniti ali zrušiti. | Győződjön meg arról, hogy a megemelt ágy kellően stabil és szilárd, hogy megakadályozza a felborulását vagy összeesését. |
| Überladen Sie das Hochbeet nicht mit zu viel Erde oder Pflanzmaterial, um strukturelle Schäden zu vermeiden. | Do not overload the raised bed with too much soil or plant material to avoid structural damage. | Pour éviter les dommages structurels, ne surchargez pas le lit surélevé avec trop de terre ou de matières végétales. | Per evitare danni strutturali, non sovraccaricare l'aiuola rialzata con troppa terra o materiale vegetale. | Om structurele schade te voorkomen, mag u het verhoogde bed niet overbelasten met te veel aarde of plantmateriaal. | Para evitar daños estructurales, no sobrecargue el lecho elevado con demasiada tierra o material vegetal. | Aby nedošlo k poškození konstrukce, nepřetěžujte vyvýšený záhon příliš velkým množstvím zeminy nebo rostlinného materiálu. | Kako biste izbjegli oštećenje strukture, nemojte preopteretiti podignutu gredicu s previše zemlje ili biljnog materijala. | Da preprečite strukturne poškodbe, dvignjene gredice ne preobremenite s preveč zemlje ali rastlinskega materiala. | A szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne terhelje túl a magaságyat túl sok talajjal vagy növényi anyaggal. |
| Hochbeete aus Stein können Witterungseinflüssen ausgesetzt sein. Achten Sie darauf, dass die Steine wetterfest und langlebig sind, um Beschädigungen zu vermeiden. | Raised beds made of stone can be exposed to the elements. Make sure the stones are weatherproof and durable to avoid damage. | Les lits de pierre surélevés peuvent être exposés aux éléments. Assurez-vous que les pierres sont résistantes aux intempéries et durables pour éviter tout dommage. | I letti rialzati in pietra possono essere esposti agli elementi. Assicurati che le pietre siano resistenti alle intemperie e durevoli per evitare danni. | Verhoogde stenen bedden kunnen worden blootgesteld aan de elementen. Zorg ervoor dat de stenen weerbestendig en duurzaam zijn om schade te voorkomen. | Las camas elevadas de piedra pueden quedar expuestas a los elementos. Asegúrese de que las piedras sean resistentes a la intemperie y duraderas para evitar daños. | Vyvýšené kamenné postele mohou být vystaveny povětrnostním vlivům. Ujistěte se, že kameny jsou odolné vůči povětrnostním vlivům a odolné, aby nedošlo k poškození. | Uzdignute kamene gredice mogu biti izložene vremenskim nepogodama. Provjerite je li kamenje otporno na vremenske uvjete i izdržljivo kako biste izbjegli oštećenja. | Dvignjene kamnite postelje so lahko izpostavljene vremenskim vplivom. Prepričajte se, da so kamni odporni na vremenske vplive in trpežni, da se izognete poškodbam. | A megemelt kőágyak ki lehetnek téve az időjárási hatásoknak. Győződjön meg arról, hogy a kővek időjárásállóak és tartósak, hogy elkerüljék a sérüléseket. |
| Berücksichtigen Sie den Einfluss von Regen, Schnee und Sonne auf das Material und pflegen Sie das Hochbeet entsprechend. | Consider the influence of rain, snow and sun on the material and maintain the raised bed accordingly. | Tenez compte de l'influence de la pluie, de la neige et du soleil sur le matériau et prenez soin du parterre surélevé en conséquence. | Considerare l'influenza della pioggia, della neve e del sole sul materiale e prendersi cura dell'aiuola rialzata di conseguenza. | Houd rekening met de invloed van regen, sneeuw en zon op het materiaal en onderhoud het verhoogde bed dienovereenkomstig. | Tenga en cuenta la influencia de la lluvia, la nieve y el sol sobre el material y cuide el lecho elevado en consecuencia. | Zvažte vliv deště, sněhu a slunce na materiál a podle toho o vyvýšený záhon pečujte. | Uzmite u obzir utjecaj kiše, snijega i sunca na materijal i prema tome njegujte podignutu gredicu. | Upoštevajte vpliv dežja, snega in sonca na material in temu primerno negujte dvignjeno gredo. | Vegye figyelembe az eső, a hó és a nap anyagra gyakorolt hatását, és ennek megfelelően gondoskodjon a megemelt ágyról. |
| Stellen Sie sicher, dass das Hochbeet eine ausreichende Bodenabdichtung hat, um das Auslaufen von Erde oder Wasser zu verhindern. | Make sure the raised bed has adequate bottom sealing to prevent soil or water from leaking out. | Assurez-vous que le lit surélevé est doté d'une étanchéité adéquate pour éviter les fuites de terre ou d'eau. | Assicurarsi che il letto rialzato abbia un'adeguata impermeabilizzazione del terreno per evitare perdite di terra o acqua. | Zorg ervoor dat het verhoogde bed voldoende bodemafdichting heeft om lekkage van grond of water te voorkomen. | Asegúrese de que el lecho elevado tenga un sellado de tierra adecuado para evitar fugas de tierra o agua. | Ujistěte se, že vyvýšený záhon má dostatečné utěsnění půdy, aby se zabránilo úniku půdy nebo vody. | Pobrnite se da podignuta gredica ima odgovarajuću brtvu za tlo kako biste spriječili curenje zemlje ili vode. | Prepričajte se, da ima dvignjena postelja ustrezno tesnjenje zemlje, da preprečite uhajanje zemlje ali vode. | Győződjön meg arról, hogy a megemelt ágy megfelelő talajtömítéssel rendelkezik, hogy megakadályozza a talaj- vagy vízvívárgást. |
| Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Abdichtung und reparieren Sie undichte Stellen rechtzeitig. | Check the condition of the seal regularly and repair any leaks in a timely manner. | Vérifiez régulièrement l'état du joint et réparez les fuites en temps opportun. | Controllare regolarmente lo stato della guarnizione e riparare tempestivamente le perdite. | Controleer regelmatig de staat van de afdichting en repareer tijdig lekkages. | Verifique periódicamente el estado del sello y repare las fugas de manera oportuna. | Pravidelně kontrolujte stav těsnění a včas opravujte netěsnosti. | Redovito provjeravajte stanje brtve i pravodobno popravljajte mjesta curenja. | Redno preverjajte stanje tesnila in pravočasno popravite puščanje. | Rendszeresen ellenőrizze a tömítés állapotát, és időben javítsa ki a szivárgást. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30128732 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass Kinder das Hochbeet nicht als Spielplatz betrachten und nicht darin klettern oder herumtollen. | Make sure that children do not view the raised bed as a playground and do not climb or romp around in it. | Assurez-vous que les enfants ne considèrent pas le lit surélevé comme un terrain de jeu et n'y grimpent pas ou n'y courent pas. | Assicurarsi che i bambini non considerino il letto rialzato come un parco giochi e non vi si arrampichino o corrano. | Zorg ervoor dat kinderen het verhoogde bed niet als speeltuin zien en er niet in klimmen of rondrennen. | Asegúrese de que los niños no vean la cama elevada como un parque de juegos y no trepan ni corran en ella. | Dbejte na to, aby děti nevnímaly vyvýšenou postel jako hřiště a nelezly v ní a nepobíhaly. | Pazite da djeca ne gledaju na podignuti krevet kao na igralište i da se ne penju ili trče po njemu. | Prepričajte se, da otroci na dvignjeno posteljo ne gledajo kot na igrišče in da ne plezajo ali tekajo po njej. | Ügyeljen arra, hogy a gyerekek a megemelt ágyat ne tekintsék játszótérnek, és ne másszanak vagy rohangáljanak benne. |
| Halten Sie Haustiere fern vom Hochbeet, um Beschädigungen der Pflanzen oder der Struktur zu vermeiden. | Keep pets away from the raised bed to avoid damage to the plants or structure. | Éloignez les animaux du lit surélevé pour éviter d'endommager les plantes ou la structure. | Tenere gli animali lontani dal letto rialzato per evitare di danneggiare le piante o la struttura. | Houd huisdieren uit de buurt van het verhoogde bed om schade aan de planten of de structuur te voorkomen. | Mantenga a las mascotas alejadas del lecho elevado para evitar dañar las plantas o la estructura. | Udržujte domácí mazlíčky mimo vyvýšený záhon, aby nedošlo k poškození rostlin nebo konstrukce. | Držite kućne ljubimce podalje od podignutog kreveta kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili strukture. | Domače živali ne približujte dvignjeni postelji, da ne poškodujete rastlin ali strukture. | Tartsa távol a háziállatokat az emelt ágyástól, hogy elkerülje a növények vagy a szerkezet károsodását. |
| Entfernen Sie regelmäßig Unkraut, Laub und andere Ablagerungen aus dem Hochbeet, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten. | Regularly remove weeds, leaves and other debris from the raised bed to maintain plant health. | Retirez régulièrement les mauvaises herbes, les feuilles et autres débris du lit surélevé pour maintenir la santé des plantes. | Rimuovere regolarmente erbacce, foglie e altri detriti dal letto rialzato per mantenere la salute delle piante. | Verwijder regelmatig onkruid, bladeren en ander vuil uit het verhoogde bed om de gezondheid van de planten te behouden. | Retire periódicamente las malas hierbas, las hojas y otros desechos del lecho elevado para mantener la salud de las plantas. | Z vyvýšeného záhonu pravidelně odstraňujte plevel, listí a další nečistoty, abyste udrželi zdraví rostlin. | Redovito uklanjajte korov, lišće i druge ostatke s podignute gredice kako biste održali zdravlje biljaka. | Z dvignjene gredice redno odstranjajte plevel, listje in druge odpadke, da ohranite zdrave rastlin. | Rendszeresen távolítsa el a gyomokat, leveleket és egyéb törmeléket az emelt ágyásból, hogy megőrizze a növények egészségét. |
| Überprüfen Sie die Steine und die Konstruktion des Hochbeets regelmäßig auf Schäden und reparieren Sie sie bei Bedarf. | Check the stones and construction of the raised bed regularly for damage and repair if necessary. | Vérifiez régulièrement les pierres et la structure du lit surélevé pour déceler tout dommage et réparez-les si nécessaire. | Controllare regolarmente le pietre e la struttura dell'aiuola rialzata per eventuali danni e ripararli se necessario. | Controleer regelmatig de stenen en structuur van het verhoogde bed op beschadigingen en repareer indien nodig. | Compruebe periódicamente las piedras y la estructura del lecho elevado para detectar daños y repárelas si es necesario. | Pravidelně kontrolujte kameny a konstrukci vyvýšeného záhonu, zda nejsou poškozené a v případě potřeby opravte. | Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kamenju i strukturi uzdignute gredice i po potrebi ih popravite. | Redno preverjajte kamne in strukturo dvignjene postelje glede poškodb in jih po potrebi popravite. | Rendszeresen ellenőrizze a megemelt ágy köveit és szerkezetét, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén javítsák meg. |